Petropar
Ñanemba'e
MESA DE ENTRADA
Expediente Nº: 135 90
Fecha: 13-11-19
Hora: 1:42
Fojas:
Firma:
JAVIER PÉREZ
Mesa de Entrada
PETROPAR

TRAFIGURA

TRAFIGURA PTE LTD.
10 Collyer Quay #29-00 Ocean Finacial Centre Singapore 049315. Tel: +(65)63192960-
Fax: + (65) 6734 9448

Señores
PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)
Edificio Central Financiero, Chile No. 753, 9°. Piso
Presente

El que Suscribe, FEDERICO ANÍBAL ZORRAQUIN, en su carácter de representante de **TRAFIGURA PTE. LTD.,** conforme Poder que le fuera otorgado en fecha 11 de Setiembre de 2019, ante el Notario Público Lim Chee Kiang de la República de Singapur; habiendo sido certificadas las firmas de los Directores de la empresa por Richard Rodríguez, Notario Público de Ginebra – Suiza, en fecha 20 de Setiembre de 2019.- Solicito por este medio la entrega de la Garantía de Mantenimiento de Oferta – Fianza No. 3462, de fecha 07 de Octubre de 2019, para la LPI/SBE No. 10/2019, ID No. 361.084, para el suministro de Gasolina Ron 91.- Y AUTORIZO SUFICIENTEMENTE a María Lourdes Torras Ruiz y/o Analia Belén Aranda a retirar de Petróleos Paraguayos (PETROPAR), la Garantía de Mantenimiento de Oferta ya mencionada; y a presentar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.-

.....
FEDERICO ANÍBAL ZORRAQUIN.
Apoderado - TRAFIGURA PTE. LTD.

DESTINATARIO	Orig.	C.C.
PRESIDENCIA		
Dirección de Gabinete de Pcia.		
Gerencia General		
Gerencia de Planta		
Dirección Jurídica		
Dirección Financiera		
Comercio Exterior		
Auditoría Interna		
Gestión Empresarial		
Dirección Comercial		
Sub Gerencia de Planificación		
DOC		
Gir. de Comunicación		
Dpto. Técnico		
Dpto. Procesamiento		
GPMJT		
SGCP		
DTIC		

JAVIER PÉREZ
Mesa de Entrada

- 5% del Monto.
- 6M. validez de la Garantía del contrato S/ PBC
- 5 Meses vigencia del contrato

SUDAMERIS

Asunción, 11 de noviembre de 2019
LPI SBE N°: 10/2019

Señores:
PETROLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)
Edificio Centro Financiero
Calle Chile Nro. 753, Piso 14
Asunción – Paraguay

FIANZA N° 3469
GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

POR CUANTO **TRAFIGURA PTE LTD,** (en lo sucesivo denominado "el Proveedor"), se ha obligado, en virtud del Contrato PR/PS N° 411/19 de fecha 5 de noviembre de 2019, a suministrar Gasolina Ron 91 (en lo sucesivo denominado "el Contrato").

Y POR CUANTO se ha convenido en dicho Contrato que el Proveedor le suministrará una Garantía de **USD 708.000,00 (DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA SETECIENTOS OCHO MIL CON 00/100)** emitida a su favor por un garante de prestigio por la suma ahí establecida, con el objeto de garantizar el fiel cumplimiento por parte del Proveedor de todas las obligaciones que le competen en virtud del Contrato.

Y POR CUANTO el suscrito, **SUDAMERIS BANK S.A.E.C.A.**, con domicilio legal en Independencia Nacional N° 513, Asunción - Paraguay (en lo sucesivo denominado "el Garante"), ha convenido en proporcionar al Proveedor una Garantía en beneficio de la Contratante.

DECLARAMOS mediante la presente nuestra calidad de Garantes a nombre del Proveedor y a favor de la Contratante, por un monto máximo de **USD 708.000,00 (DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA SETECIENTOS OCHO MIL CON 00/100)**, y nos obligamos a pagar al Contratante, contra su primera solicitud escrita, en que se afirme que el proveedor no ha cumplido con alguna obligación establecida en el Contrato, sin argumentaciones ni objeciones, cualquier suma o sumas dentro de los límites de **USD 708.000,00 (DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA SETECIENTOS OCHO MIL CON 00/100)**, sin necesidad de que la Contratante pruebe o acredite la causa o razones que sustentan la reclamación de la suma o sumas indicadas.

JULIO SALOMON
Subgerente de Administración Crediticia

LUIS RIQUELME
Subgerente de Comercio Exterior

NANCY SIMÓN
Gerente de Operaciones

SUDAMERIS "Edificio Sudameris": Independencia Nacional 513. Asunción, Paraguay • Código Postal 1301 • Casilla de Correo 1433 • Tel. +595 (0) 21 416 6000 • Fax +595 (0) 21 448 670 • Swift BSUDPYPX • gerencia@sudameris.com.py • www.sudameris.com.py

Esta garantía es válida hasta el 15 de abril de 2020.

Nombre: LUIS RIQUELME – NANCY SIMON. En calidad de Sub Gerente de Comercio Exterior y Gerente de Operaciones.

Firma:

NANCY SIMÓN
Gerente de Operaciones

LUIS RIQUELME
Subgerente de Comercio Exterior

Debidamente autorizados para firmar la garantía por y en nombre de SUDAMERIS BANK S.A.E.C.A. El día 11 del mes de noviembre de 2019.

JCS/lr

JULIO SALOMON
Subgerente de
Administración Crediticia

SUDAMERIS "Edificio Sudameris": Independencia Nacional 513. Asunción, Paraguay • Código Postal 1301 • Casilla de Correo 1433 • Tel. +595 (0) 21 416 6000 • Fax +595 (0) 21 448 670 • Swift BSUDPYPX • gerencia@sudameris.com.py • www.sudameris.com.py